

XW214

XW214

S.A.330 PUMA.

BUG

== ==

BUG

II



II



DANGER

DANGER

CL



CL



ROYAL AIR FORCE

XW214

XW214

ROYAL AIR FORCE

S.A. 330 PUMA.

CL  
CL

00011100  
00011100

51

51



CL

DANGER

DANGER



BUD

— —

— —

# 1/72 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

# SA. 330 PUMA

is in front-line service with the Royal Air Force and the French Army. In 1963 French Army requirement, the Puma was selected by the RAF command. Manufactured jointly by Aérospatiale and Westland, the Puma AF equipping two squadrons, 33 and 230, and 140 aircraft for the French Army speed and good manoeuvrability on the power of its two Rolls-Royce/

est en service de première ligne avec la Royal Air Force et l'Armée de l'Air. Selon les spécifications de l'armée française en 1963, le Groupe 38 de soutien aérien. Construit en commun par Aérospatiale et la RAF qui demanda la livraison de 40 appareils pour équiper deux escadrilles de l'armée française (ALAT) qui avait besoin de 140 avions. Le Puma peut être extrêmement manœuvrable sur la puissance de ses deux moteurs Rolls-

ist bei der Royal Air Force und bei der französischen Armee an der Spezifikation der Taktischen Truppentransportmittel nach einer Spezifikation der RAF 1963 entworfen und wurde von der RAF für den Einsatz in der Gruppe 38 gewählt. Die Herstellung erfolgte gemeinsam durch Aérospatiale und Westland mit über 40 Maschinen der RAF vor, die zwei Geschwader, 33 und 230, für die französische Armee (ALAT). Der Puma ist zu hohen Manövrehäufigkeit in der Lage und wird durch zwei Rolls-Royce/Turbomeca

Westland está prestando servicios en la Royal Air Force (RAF) y en el servicio de transporte táctico de tropas conforme a los requisitos del Ejército Francés. Designado por la RAF para sus operaciones con el Grupo 38, del Mando de Apoyo Aéreo. El libro de pedidos del Puma incluye 40 escuadras, la 33 y la 230, y 140 aviones para el Ejército Francés (ALAT). Una buena maniobrabilidad impulsada por sus dos motores Rolls-Royce/Turbomeca

l è in servizio di "prima linea" presso la Royal Air Force e l'Esercito Francese. Il Puma fu poi prescelto dalla RAF per impiego da parte del Gruppo 38 (appoggio Aereo). Si tratta di un apparecchio costruito in associazione - richiesto: 40 unità per la RAF, per l'equipaggiamento degli Squadroni 33 e 230 Francese (ALAT). Il Puma è in grado di conseguire alte velocità con

Turbomeca Turmo IIIC4 engines rated at 1,328 s.h.p. Normally flown with a crew of two the Puma can accommodate up to 16 fully armed soldiers. Overall dimensions: Rotor diameter 49ft 2½in; fuselage length 46ft 1½in. Maximum speed 174 m.p.h. at sea level. Fuel capacity 341 Imp. gal. Optional markings supplied with this kit depict a Puma HC Mk 1 of 33 Sqn based at RAF Odiham in 1972 and a French ALAT machine.

Royce/Turbomeca Turmo IIIC4 de 1.328 s.h.p. L'avion qui n'a besoin que d'un équipage de deux personnes peut transporter jusqu'à 16 soldats totalement armés. Dimensions hors-tout: diamètre du rotor 15 m, longueur du fuselage 14,1 m. Vitesse maximale: 278 kph au niveau de la mer. Contenance 1291 litres. Les marques d'identification fournies pour ce modèle sont pour un Puma HC Mk. 1 de l'escadre 33 stationnée à RAF Odiham en 1972 et un appareil français d'ALAT.

Turmo IIIC4-Motoren mit einer Leistung von 1328 Wellen-PS angetrieben. Er wird normalerweise mit einer Mannschaft von zwei Personen geflogen und kann bis zu 16 voll bewaffnete Soldaten aufnehmen. Gesamtmaßen: Rotordurchmesser: 15,0 m; Rumpflänge: 14,1 m; Maximalgeschwindigkeit: 278 km/h bei Meeresspiegel. Kraftstoffkapazität: 1291 l. Die wahlweisen, mit diesem Bausatz gelieferten Markierungen zeigen einen Puma HC Mk 1 des 33. Squadron, der 1972 bei der RAF Odiham stationiert war und eine Maschine der französischen ALAT.

Turbomeca Turmo IIIC4 a 1.328 s.h.p. Vuela normalmente con una tripulación de dos y puede alojar hasta 16 soldados completamente armados. Dimensiones: diámetro de rotor 15,0 m; longitud de fuselaje 14,1 m. Velocidad máxima al nivel del mar 278 kph. Capacidad de combustible 1291 l. Las marcas opcionales que se suministran con este juego corresponden a un Puma HC Mk 1 de la Escuadrilla 33 de la RAF con base en Odiham en 1972 y una máquina ALAT francesa.

ottime caratteristiche di manovrabilità, grazie ai suoi due motori Rolls-Royce/Turbomeca Turmo IIIC4 da 1328 HP di potenza sull'asse. L'elicottero viene impiegato normalmente con un equipaggio di due e può trasportare fino ad un massimo di 16 soldati con dotazione completa d'armi. Dimensioni generali: diametro del rotore 15,0 m pollici; lunghezza fusoliera 14,1 m. Velocità massima a livello mare: 278 km/ora. Portata combustibile 1291 l. Contrassegni facoltativi forniti con questo kit per un Puma HC Mk 1 del 33mo Squadrone con base a Odiham della RAF, nel 1972, e un esemplare francese ALAT.

## INSTRUCTIONS GENERALES

Il est recommandé d'étudier avec soin les dessins et de s'exercer au montage avant de coller les pièces. On peint plus facilement les petites pièces avant de les assembler. Les pièces doivent coincider avec les dessins et on doit séparer les supports des pièces avant d'assembler celles-ci. Toutes les pièces sont numérotées et doivent être montées en ordre.

## ALLEGEMEINE BAUTIPS

Anordnung und Vollzahligkeit aller Bauteile nach Anleitung, Abbildungen und Deckelbild überprüfen. Vor Bemalung und Montage Gussgrate entfernen und Teilepassung ungeleimt probieren. Nur nächstbenötigte Teile von Gussrippen lösen bzw. Sichtbeutel entnehmen. Baufolge entspricht der Teilnummerierung. Einbauteile vorab bemalen.

## INSTRUCCIONES GENERALES

Se recomienda estudiar cuidadosamente los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Nota: Las partes pequeñas se pintar mejor antes de montarlas. Las piezas deben coincidir con los dibujos y deben quitarse las lengüetas moldeadas adheridas a las piezas antes de montarlas. Todas las partes están numeradas y deben montarse por orden de sucesión.

## ISTRUZIONI GENERALI

Si raccomanda di studiare accuratamente i disegni e di esercitarsi al montaggio prima di incollare i pezzi. Si dipingono più facilmente i piccoli pezzi prima di montarli. I pezzi devono coincidere con i disegni e si deve separare i supporti dei pezzi prima del montaggio. Tutti i pezzi sono numerati e devono essere montati in sequenza.

## INSTRUCTIONS SPECIALES

Un choix des versions anglaise et française se trouve dans cette boîte.

## SONDERHINWEISE

Aus diesem Bausatz können sowohl die britische als auch die französische Version gebaut werden.

## INSTRUCCIONES ESPECIALES

Este juego ofrece poder escoger entre varias versiones, inglesa o francesa.

## ISTRUZIONI SPECIALI

Il kit fornisce una scelta di versioni: modello inglese o francese.

DO NOT CEMENT  
NE PAS COLLER  
NICHT KLEBEN  
NO PEGAR  
NON INCOLLARE

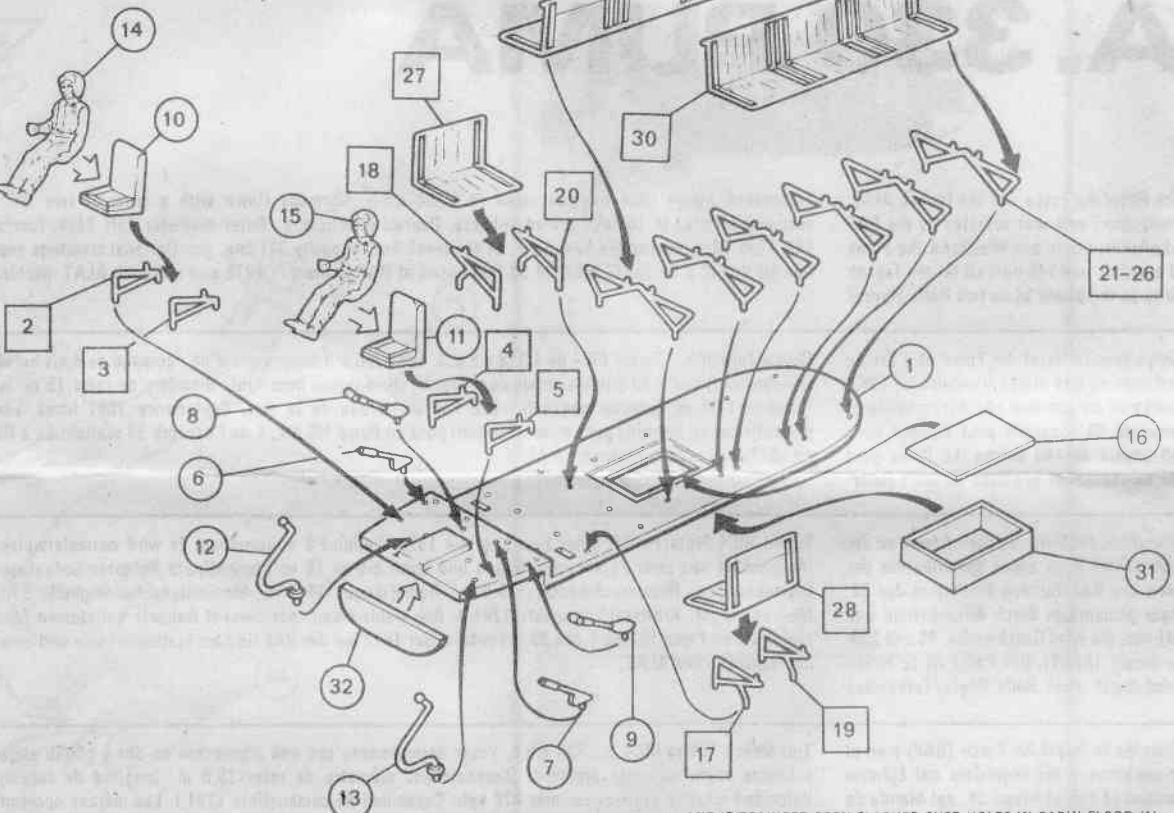
ALTERNATIVE PARTS  
PIECES ALTERNATIVES  
WECHSELBAUTEIL  
PARTES ALTERNATIVAS  
PEZZI ALTERNATIVI

TRANSPARENCY  
TRANSPARENT  
KLARSICHTTEIL  
TRANSPARENCIA  
TRANSPARENZA

ASSEMBLED SECTION  
ASSEMBLAGE  
BAUABSCHNITT  
SECCION MONTADA  
MONTAGGIO

1

1-32



2

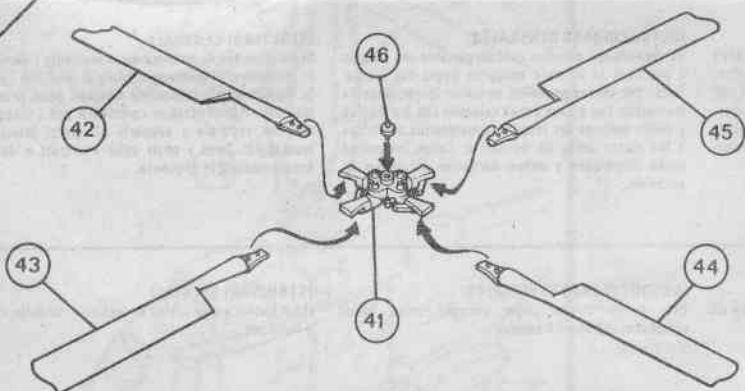
33-40



CABIN SEATS 17-30 ARE OPTIONAL, AND IF REQUIRED OPEN FLASHER OVER HOLES IN CABIN FLOOR (1).  
 LES SIÈGES DE CABINE (17-30) SONT EN OPTION ET SI C'EST NÉCESSAIRE DÉBOUCHER LES TROUS DU  
 PLANCHER DE LA CABINE (1).  
 KABINENSITZE (17-30) WAHLWEISE. VOR EINBAU ERST VORGEPRÄGTE LÖCHER IM KABINENBODEN (1)  
 DURCHBOHREN.  
 ASIENTOS DE CABINA PARA 17-30 SON OPCIONALES. Y SI SE NECESITA AGUJEROS ABIERTOS EN EL PISO DE  
 LA CABINA (1).  
 I SEDILI CABINA 17-30 SONO FACOLTATIVI: SE NECESSARIO, APRIRE I FORI PLACCATI SUL PAVIMENTO DELLA  
 CABINA (1).

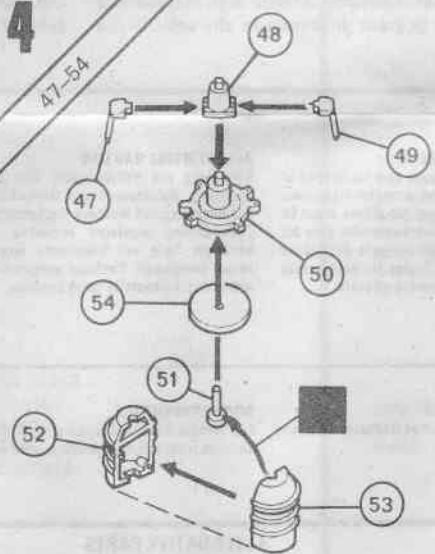
3

41-46



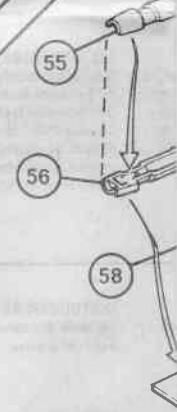
4

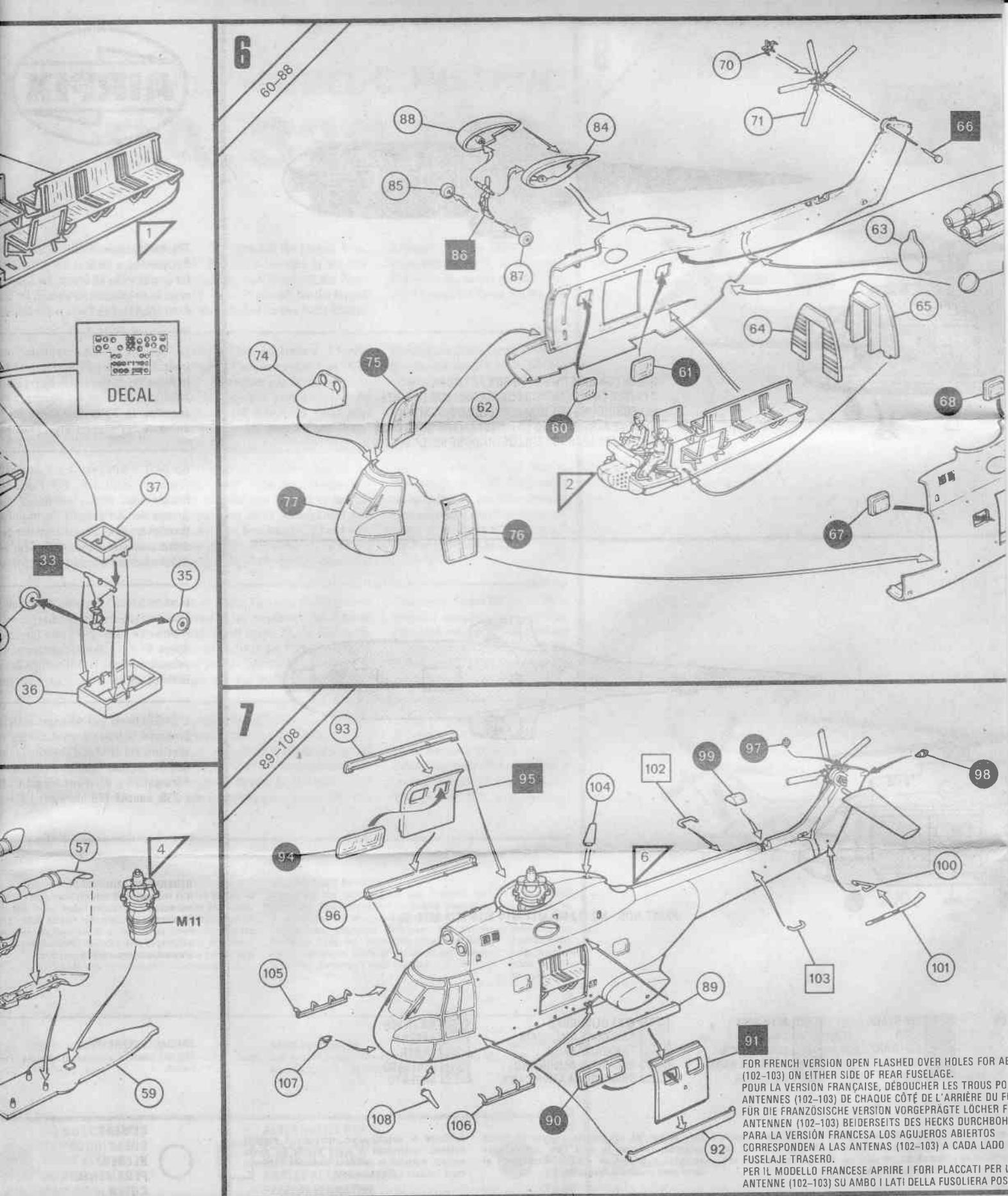
47-54

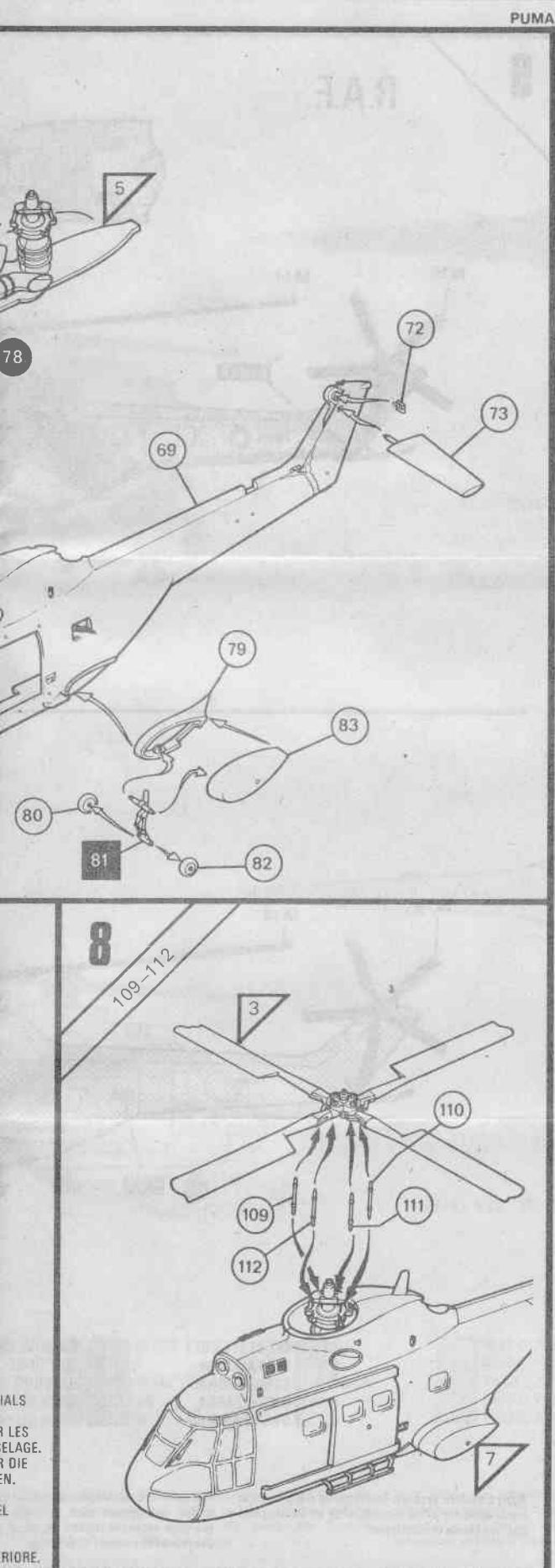


5

55-59







PUMA



78  
ION WITH BOX ARTWORK  
ANT L'ILLUSTRATION SUR LA BOITE  
MIT DEM DECKELBILD BEACHTEN  
O CON LA ILUSSTRACION DE LA CAJA  
NDO L'ILLUSTRAZIONE SULLA SCATOLA

M6 M11 M14 M19 M21 M24 G8

JRAB  
AMERICAIN  
RAUN  
AMERICANO  
A AMERICANO

G8 SILVER  
ARGENT  
SILBER  
PLATEADO  
ARGENTO

separar los temas  
tibia durante unos  
ción, despegando el  
ón.

Applicate le decalcomanie, ritagliate i soggetti  
richiesti, immergeteli in acqua tiepida per alcuni  
secondi, metteteli in posizione staccando il rinforzo  
come indicato nell'illustrazione.



The Aérospatiale/Westland SA.330 Puma  
Designed as a tactical troop transport  
for operation by 38 Group, Air Support  
order book includes 40 aircraft for the French  
Army (ALAT). The Puma is capable of h

Le Puma SA.330 d'Aérospatiale/Westland  
française. Conçu pour le transport des troupes  
le Puma fut choisi par la RAF pour le  
Westland, le Puma fut commandé par les escadres,  
la 33 et la 230, et par l'aéronautique pour atteindre des vitesses élevées et est

Der SA.330 Puma von Aérospatiale/Westland  
Frontlinie im Einsatz. Der Puma wurde von der französischen Armee aus dem Jahre 1963 für die Gruppe der Air Support Command angeschafft. Westland, und es liegen Bestellungen für das Modell mit ausgerüstet, ebenso wie über 140 Geschwindigkeiten und guter Manövabilität.

El avión SA.330 Puma de Aérospatiale/Westland  
Ejército Francés. Se ha diseñado como avión de combate para el Ejército Francés en 1963, y el Puma fue seleccionado por la RAF para el Apoyo Aéreo. Fabricado conjuntamente con Westland, el Puma es un avión para que la RAF equipó dos escuadrillas, la 33 y la 230, así como más de 140 unidades para el Ejército Francés. El Puma es capaz de gran velocidad.

L'SA.330 Puma dell'Aérospatiale/Westland  
Francesi. Si tratta di un elicottero progettato specifica del 1963 dell'Esercito Francese per il servizio dell'Air Support Command (Comando dell'Aerospaziale e Westland - e già molto più di 230, nonché 140 unità per l'Esercito Francese).

#### GENERAL INSTRUCTIONS

It is recommended that exploded views are studied and assembly practised before cementing together parts. Note: small parts are best painted before assembly. Parts should be as drawn and any moulded features removed before assembly. All parts are numbered; assemble in sequence.

#### SPECIAL INSTRUCTIONS

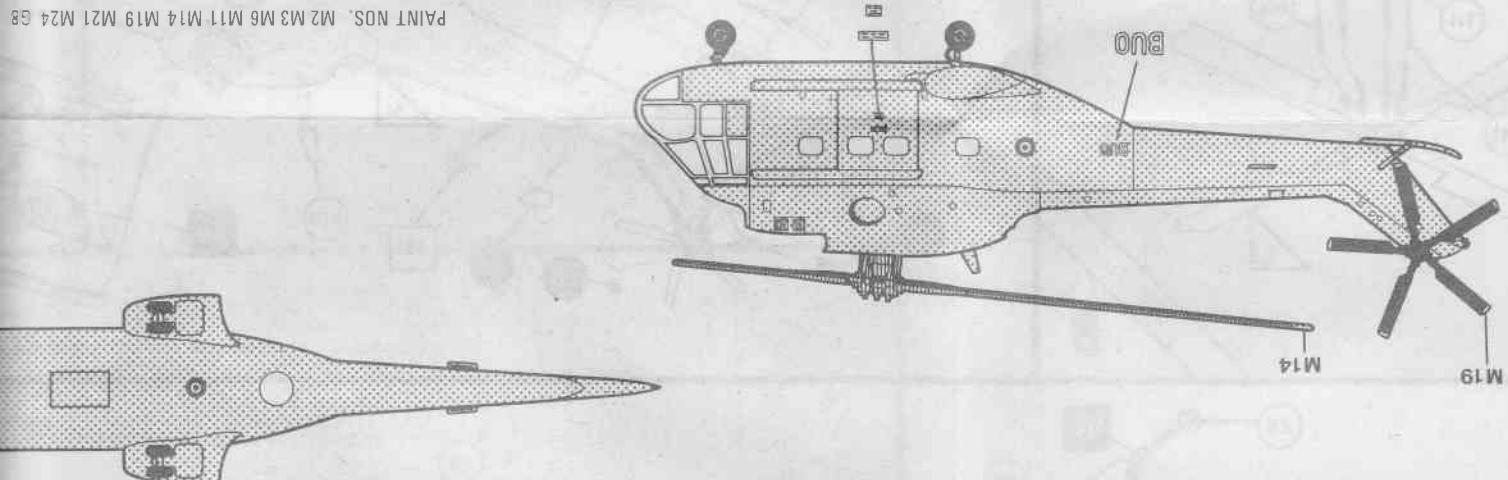
This kit provides a choice of versions. English and French.

CEMENT  
COLLE  
KLEBEN  
PEGAMENTO  
COLLA

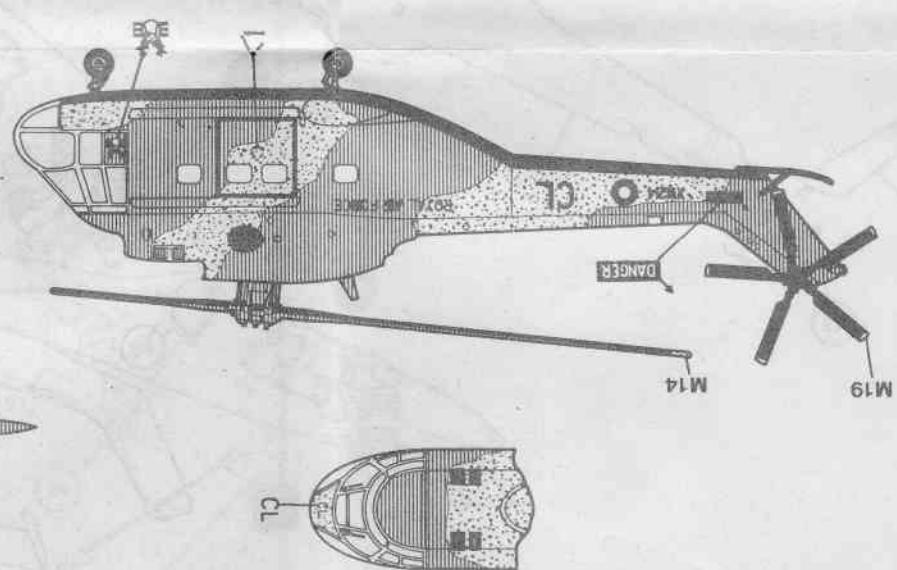
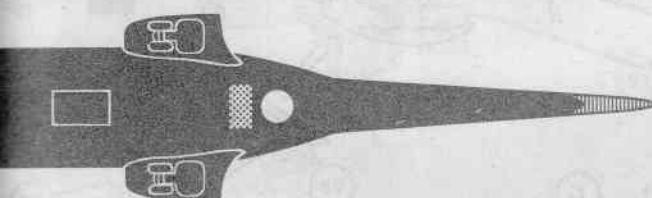
AIRFIX PRODUCTS RESERVE THE RIGHT

Apply transfers, separate into required subjects dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown in illustration.

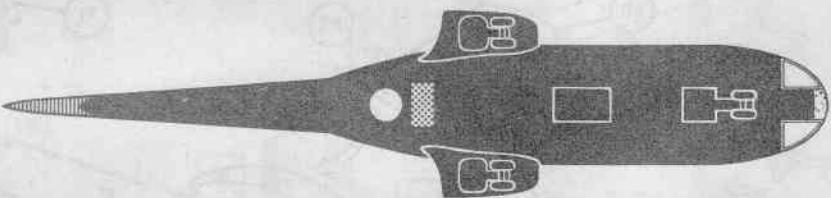
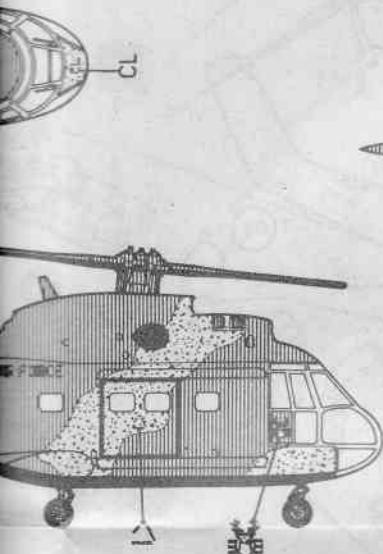
PAINIT NOS. M2 M3 M6 M11 M14 M19 M21 M24 G8



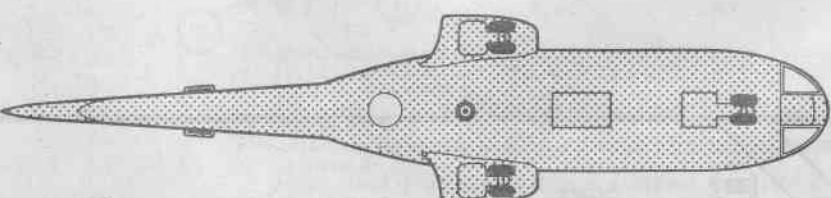
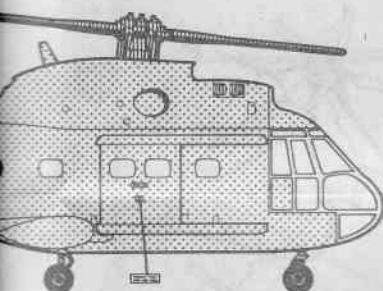
USE SE IN CONJUNCTION WITH BOX ARTWORK  
SUITABLE FOR USE IN SUITE 101, ILLUSTRATION SUITE 1A  
VER REBINING MINT DEM DEKBERLI BEACHTEN  
USA BAR DE ACUARDO CON LA ILUSTRACION DELA C  
UTILIZZARE SECONDNO L'ILLUSTRAZIONE SULLA SC  
C



R.A.E.



USE IN CONJUNCTION WITH BOX ARTWORK  
 UTILISER EN SUIVANT L'ILLUSTRATION SUR LA BOITE  
 IN VERBINDUNG MIT DEM DECKELBILD BEACHTEN  
 USAR DE ACUARDO CON LA ILUSSTRACION DE LA CAJA  
 UTILIZZARE SECONDO L'ILLUSTRAZIONE SULLA SCATOLA



PAINT NOS. M2 M3 M6 M11 M14 M19 M21 M24 G8

OLIVE GREEN  
 OLIVE  
 UN  
 OLIVA  
 OLIVIA

M6 BLACK  
 NOIR  
 SCHWARZ  
 NEGRO  
 NERO

M14 BUFF  
 CHAMOIS  
 LEDERBRAUN  
 COLOR DE ANTE  
 CAMOSCIO

M21 OLIVE DRAB  
 GRIS OLIVE AMERICAIN  
 TARNOLIVBRAUN  
 GRIS OLIVA AMERICANO  
 GRIGIO OLIVA AMERICANO

G8 SILVER  
 ARGENT  
 SILBER  
 PLATEADO  
 ARGENTO

découper les sujets  
 et au tiède pendant  
 place et décoller le

Dekals aufzukleben, aussortieren, einige Sekunden lang in warmes Wasser tauchen und dann von der Unterlage herunter in die gewünschte Position schieben (siehe Abbildung).

Para aplicar las calcomanías, separar los temas deseados, sumergir en agua tibia durante unos segundos y colocar en posición, despegando el dorso como muestra la ilustración.

Applicate le decalcomanie, ritagliate i soggetti richiesti, immergeteli in acqua tiepida per alcuni secondi, metteteli in posizione staccando il rinforzo come indicato nell'illustrazione.

The Aérospatiale/Westland SA.330 P...  
 Designed as a tactical troop transport...  
 for operation by 38 Group, Air Support...  
 order book includes 40 aircraft for the...  
 Army (ALAT). The Puma is capable of...

Le Puma SA.330 d'Aérospatiale/Westland...  
 française. Conçu pour le transport de troupes...  
 le Puma fut choisi par la RAF pour l'...  
 Westland, le Puma fut commandé par deux...  
 escadres, la 33 et la 230, et est capable de...  
 atteindre des vitesses élevées et est...  
 très maniable.

Der SA.330 Puma von Aérospatiale/Westland...  
 Frontlinie im Einsatz. Der Puma wurde von der...  
 französischen Armee aus dem Jahre 1963...  
 Gruppe der Air Support Command angeschafft...  
 Westland, und es liegen Bestellungen vor,...  
 damit ausrüstet, ebenso wie über 140...  
 Geschwindigkeiten und guter Manövriert...

El avión SA.330 Puma de Aérospatiale/Westland...  
 Ejército Francés. Se ha diseñado como...  
 Francés en 1963, y el Puma fue seleccionado por la...  
 Apoyo Aéreo. Fabricado conjuntamente por...  
 aviones para que la RAF equipó dos escuadrones.  
 El Puma es capaz de gran velocidad y...

L'SA.330 Puma dell'Aérospatiale/Westland...  
 Francese. Si tratta di un elicottero progettato specifica del 1963 dell'Esercito Francese...  
 dell'Air Support Command (Comando di...  
 Aérospatiale e Westland - e già molti anni fa...  
 e 230, nonché 140 unità per l'Esercito Francese.

#### GENERAL INSTRUCTIONS

It is recommended that exploded views are studied and assembly practised before cementing together parts. Note: small parts are best painted before assembly. Parts should be as drawn and any moulded features adhering to parts removed before assembly. All parts are numbered; assemble in sequence.

#### SPECIAL INSTRUCTIONS

This kit provides a choice of versions. English and French.

CEMENT  
 COLLE  
 KLEBEN  
 PEGAMENTO  
 COLLA